

仕 様 書

1 国際シンポジウムの概要

(1) 概 要

日 時 2024年11月30日(土) 13:30~16:30
会 場 広島国際会議場 ヒマワリ
主 催 公立大学法人広島市立大学、株式会社中国新聞社ヒロシマ平和メディアセンター、
国立大学法人長崎大学核兵器廃絶研究センター
後 援 一般社団法人ヒロシマ平和研究教育機構(予定)

(2) 日 程

2024年11月29日(金) パネリスト来広
11月30日(土) 国際シンポジウム(於:広島国際会議場)
12月1日(日) パネリスト離広

(3) パネリスト(基調講演者含む)、モデレーター(括弧内は出発地と使用言語)

パネリスト1 広島市立大学広島平和研究所教員(英語)
パネリスト2 (愛媛・日本語)
パネリスト3 (広島・日本語)
パネリスト4 長崎大学核兵器廃絶研究センター教員(長崎・日本語)
パネリスト5 中国新聞社(日本語)
モデレーター 広島市立大学広島平和研究所教員(日本語)

(4) 会場等の借上時間

「ヒマワリ」及び「ラン1/2」: 11月30日(土) 9:00~18:00

2 業務内容

国際シンポジウムに付随する業務として、次に掲げる業務を行うものとする。

(1) パネリスト3(広島)の往復交通費の支払い

呉市内自宅↔国際会議場の往復交通費を支払う。

*現金で準備し、当該交通費の手交については、委託者とともにを行う。

*JRのチケットの予約等において生じるキャンセル料、変更手数料等は、受託者の負担とする。

(2) パネリスト3への謝礼金の支払い

27,900円(源泉徴収税額を含む。)を支払う。

*現金で準備し、当該謝礼金の手交については、委託者とともにを行う。

*ただし、上記(1)および(2)におけるパネリスト3への支払いについて、当該者が銀行振込を希望する場合には、全ての金額を合計して、事後、パネリストの銀行口座に振り込む。その場合、必要な口座情報は、受託者がパネリストから直接得ること。また、振込手数料は受託者が支払う。

(3) 印刷物の作成

ペーパー及びパワーポイント原稿の打ち出し(「ラン」控室用)	A4、白地、両面コピーカラー印刷 (パネリスト及び報告者全員の発表原稿)	各25部
質問用紙(シンポジウム)	A4、白地、片面コピー白黒印刷	450枚
アンケート用紙(シンポジウム)	A4、白地、両面コピー白黒印刷	450枚
当日配付レジュメ(シンポジウム)	A4、白地、両面コピー白黒印刷	450部
大学院案内チラシ	A4、白地、両面コピーカラー印刷	450枚

(4) 事務局代行業務

DM 発送業務 定型郵便 900 通 (郵送代金@110 円) 封入物 2 種 (案内状、シンポジウムチラシ) 定型外郵便 100 通 (郵送代金@140 円) 封入物 2 種 (案内状、シンポジウムチラシ)	1000 部
*案内状及び送付先のデータと送付用の封筒は、委託者が準備する。送付先用タックシールは受託者が準備する。 *案内状 (1000 枚) の印刷 (A4、白地、片面コピー白黒印刷)、送付先用タックシールの印刷、及び封入、送付作業は受託者が行う。	

会場図を含む運営マニュアル・進行台本の作成等	一式
------------------------	----

(5) 会場（仮予約済）の設営及び代金の支払い

会 場 名： 広島国際会議場 「ヒマワリ」 及び「ラン 1/2」

借上時間： 11月 30 日（土）9:00～18:00（準備・後片付け時間等含む。）

*委託者が仮予約済み。受託者は委託者とともに本予約を行う。また、国際会議場に請求書送付を手配し、支払うこと。

(6) 会場備品の準備

次表に掲げる物品を準備すること。

国際会議場からの借上げ	ダイナミックマイク 6 本、ワイヤレスマイク 4 本、マイクスタンド（卓上）6 本、マイクスタンド（床上）2 本、デジタルオーディオレコーダー1 台、コンパクトディスクプレーヤー1 台、同時通訳装置 1 式、同時通訳レシーバー450 個、照明（サスペンションライト 1kw）10 台、司会者台 1 台、演台 1 台、稼動ステージ 18 枚、ビデオプロジェクター 1 台、DVD デッキ 1 台、手元灯 6 個、レーザーポインター 6 個、スクリーン大 1 枚
受託者が別途手配	パワーポイント使用に伴うコンピューター 6 台、録画撮影用のビデオカメラ 1 台、当該接続備品（切替器等）並びに液晶モニター-TV(37 型以上) 2 台の 1 日レンタル及び設置。

*上記の備品使用に係るケーブルは、必要に応じて受託者が手配すること。

(7) 看板等の作成

パネリスト等名前表示	6 枚
中吊り看板	1 本
装花	一式（ステージ上に配置）
設営、撤去	一式

(8) 通信機器リース

5 台（11 月 30 日終日使用：30 日午前 9:00 に受け取り可能とし、シンポジウム終了後返却。充電済みのものを委託者に渡す。充電機器は、返却まで受託者が保管する。）

(9) 通訳等の手配

11/30(土) 13:30～16:30 同時通訳者	日→英（平和・核軍縮関係専門、国際会議同時通訳者レベル）	2 人
-------------------------------	------------------------------	-----

11/30(土)13:30～16:30 手話通訳者	国際会議手話通訳者レベル	2人
------------------------------	--------------	----

(10) シンポジウム当日運営要員の手配

司会者	1人
会場運営要員	7人 (受付、会場整理、マイク調整、写真撮影、ビデオ/録音スイッチ等)
会場チーフディレクター	1人
会場アシスタントディレクター	1人
同通チーフエンジニア	1人
同通アシスタントエンジニア	1人
音響チーフエンジニア	1人
照明チーフオペレーター	1人
映像チーフオペレーター	1人

(11) シンポジウム当日運営関連業務

ミネラルウォーター（500ml）、グラス、お絞りの手配（国際会議場控室「ラン」+「ヒマツ」壇上+控席）	15人分（バ来宾等、同時通訳、手話通訳、中国新聞社社長、平和研究所長・副所長）×3回
打合せ中のコーヒー等飲み物の手配（国際会議場控室「ラン」）	15人分（バ来宾等、同時通訳、手話通訳、中国新聞社社長、平和研究所長・副所長）
シンポジウム記録用のビデオ撮影録画	撮影用ビデオカメラを持ち込み、シンポジウム開始から終了までを録画する。終了後、動画データのURLを送付及び記録媒体で納入すること。撮影は三脚を使用した定点撮影でよい。
シンポジウム記録用の写真撮影 50枚程度	デジタル一眼カメラを持ち込んで撮影し、終了後、画像データを記録媒体で納入すること。
シンポジウム記録用の録音（日・英・オリジナル）	ICレコーダーを持ち込んで録音し、終了後、データファイルを記録媒体で納品すること。
パネリスト・報告者用フリーパッドノートと2色ボールペンの準備	各6人分（詳細別途指定）
講演中の登壇者に対する残時間表示の提示	講演中の登壇者に対し、委託者が準備する残時間表示を提示すること。

(12) ビデオ録画の編集作業

上記(11)によりビデオ録画したシンポジウム開始から終了までの通し動画について、不要部分を削除し、講演等のタイトルスライドを挿入し、広島平和研究所ウェブサイト上で配信（YouTube）できるものに編集する。データファイルのURL送付及び記録媒体で納品すること。 *報告等の削除による簡易な編集作業とするが、詳細は別途指示する。	一式
--	----

(13) 録音音声の文字起こし業務

上記により録音した音声を日英ともに文書化し、日英1部ずつのハードコピーとデータファイルを記録媒体で納品すること。
*シンポジウム開始から終了までの通し原稿（日英で各1本）

一式

3 委託条件

- (1) 委託者が常に連絡を取れるようにし、かつ、委託者が必要と認めるときには、当日中に来所で
きる体制をとること。
- (2) 業務実施に当たっては、委託者と十分に協議し、その指示に従うこと。
- (3) 予定に変更があった場合には、速やかに対応すること。
- (4) パネリスト3への謝礼金等の支払いに際しては、源泉徴収に関する諸手続きを適正に実施する
こと。また、当該現金の手交にあたっては、委託者とともにを行う。
- (5) パネリスト3に対する支払いが現金の手交となる場合は、各支払いについて、適正な領収書を
作成し受け取ること。

4 補足説明

- (1) パネリスト2に係る主たる経費は、共同主催者の株中国新聞社ヒロシマ平和メディアセンター
が負担するため、本仕様書の対象外である。
また、パネリスト4、パネリスト5に係る主たる経費は、共同主催者が負担するため、本仕様
書の対象外である。
- (2) 2-(11)に記載の控室「ラン」での打合せ中のコーヒー等の飲み物の手配に関して、ケータリン
グにともなう手数料の支払いが国際会議場に対して必要な場合は、受託者負担にて行うこと。
- (3) シンポジウム当日、緊急のコピー（通訳者への資料等）が必要となった場合は、受託者負担に
て行うこと。
- (4) シンポジウム当日使用する受付・同通表示等パネル（計8枚）、アンケート・質問用紙回収ボ
ックス（各4箱）、アンケート用鉛筆（55本）、講演中の登壇者に対する残時間表示については、
広島市立大学広島平和研究所が所有または提供するものを使用。受託者が事前に広島平和研究所
から受け取り、保管の上、当日会場へ運搬・準備し、終了後返却する。
- (5) シンポジウム当日配付する資料等がある場合は、受託者が事前に広島平和研究所から受け取
り、保管の上、当日会場へ運搬・準備し、終了後返却する。
- (6) 国際会議場で借り上げたシンポジウム当日使用する機器の返却は適正に行うこととし、同通レ
シーバーなど紛失等の場合は、その代金を国際会議場に弁償すること。

5 その他

この仕様書に疑義があるとき、又は定めのない事項については、委託者・受託者が協議して定
めるものとする。